

## CYNGOR SIR CEREDIGION

<b>Adroddiad i'r:</b>	<b>Cabinet</b>
<b>Dyddiad y Cyfarfod:</b>	<b>14 Chwefror 2023</b>
<b>Teitl:</b>	<b>Trefniadau Tâl y Crwner 2023/24</b>
<b>Pwrpas yr Adroddiad:</b>	<b>Cymeradwyo trefniadau tâl y Crwner a'r Crwner Cynorthwyol</b>
<b>Er:</b>	<b>Penderfyniad</b>
<b>Portffolio Cabinet ac Aelod Cabinet:</b>	<b>Y Cynghorydd Matthew Vaux, Aelod Cabinet ar gyfer Partneriaethau, Gwasanaethau Tai, Cyfreithiol a Llywodraethu a Diogelu'r Cyhoedd</b>

### CEFNDIR

Cyflwynwyd Adroddiad ar drefniadau tâl Uwch Grwner a Chwner Cynorthwyol Ceredigion i'r Cabinet ar 15 Mawrth 2022.

Rhyddhaodd y Cydgyngor Trafod Telerau (JNC) Gylchlythyr 66 ynghylch cyfraddau tâl y Crwner a'r Crwner Cynorthwyol o'r 1af o Ebrill 2021 hyd yr 31ain o Fawrth 2022.

Mae cylchlythyr 66 yn cyfeirio'n benodol at gynnydd o 1.5% ar gyfer cyflogau lleol a chyfraddau dyddiol ac mae'n cyflwyno'r cyfraddau a ganlyn:

- Uwch Grwner rhan-amser - cyflog cadw sylfaenol o £21,120 y flwyddyn
- Cyfraddau dyddiol Uwch Grwner rhan-amser £465 - £528 (£458 - £520 cyn hynny – cynnydd o £7 - £8)
- Cyfraddau dyddiol Crwner Cynorthwyol £397 - £479 (£391 - £472 cyn hynny – cynnydd o £6 - £7)

Er mwyn adlewyrchu'r canllawiau yng Nghylchlythyr 66 y JNC, cymeradwyodd y Cabinet yn ei gyfarfod ar 2 Tachwedd 2021 i adlewyrchu'r canllawiau hyn am y cyfnod 1 Ebrill 2021 hyd 31 Mawrth 2022 (gyda thaliadau dilynol wedi'u hôl-ddyddio i'r 1af o Ebrill 2021) fel a ganlyn:

#### 1) Uwch Grwner rhan-amser

##### a) Cyflog Cadw –

i'w gadw a sicrhau bod gwasanaeth y tu allan i oriau ar gael: £21,120 (cynnydd o £312 y flwyddyn ar gyfraddau tâl 2021/2022 a gytunwyd gan y Cabinet ym mis Mawrth 2021).

b) Cyfradd ddyddiol: £465 (codiad o 1.5%/£7 ar gyfradd ddyddiol y JNC o £458 / £6 ar y gyfradd bresennol o £459) wedi'i gyfalafu i gynrychioli cyflog blynyddol (gan gynnwys diwrnodau hyfforddiant) o £11,625 (£465 y diwrnod x 25 diwrnod = **£11,625**). Cynnydd o £150 y flwyddyn ar gyfraddau talu 2021/2022 a gytunwyd ym Mawrth 2021.

## 2) Crwner Cynorthwyol:

- cyfradd diwrnod llawn: £397
- cyfradd hanner diwrnod: £199

Yng nghyfarfod y Cabinet ar 15 Mawrth 2022, pennwyd cyfraddau cyflog y Crwner a'r Crwner Cynorthwyol ar gyfer 2022/23 yn unol â'r rhai a nodwyd yng Nghylchlythyr 66 y JNC ar gyfer 2021/22, gan nad oedd canllawiau pellach wedi'u cyhoeddi gan y JNC.

### **Y Sefyllfa Bresennol ar gyfer 2023/24**

Rhaid i'r Cyngor gymeradwyo trefniadau tâl y Crwner a'r Crwner Cynorthwyol ar gyfer 2023/24 a fydd mewn grym oddi ar y 1af o Ebrill 2023. Mae trefniadau tâl y Crwner yn cynnwys cyflog, Yswiriant Cenedlaethol, tâl pensiwn, ardoll prentisiaethau a lwfans tuag at swyddfa a chymorth busnes.

Mae'n ofynnol i'r Cyngor hefyd fabwysiadu'r fframwaith wrth bennu lefelau cyflog Crwner a Crwner Cynorthwyol Ceredigion yn y dyfodol. Ar ddyddiad paratoi'r Adroddiad hwn, nid oedd cylchlythyr arall wedi'i gyhoeddi gan y JNC yn nodi cydnabyddiaeth ariannol newydd a gytunwyd.

Gan na chafwyd arweiniad pellach hyd yma gan y JNC, argymhellir bod cyfraddau tâl yr Uwch Grwner a'r Crwner Cynorthwyol ar gyfer 2023/2024 yn parhau ar y cyfraddau a bennwyd ar gyfer 2021/22.

Os bydd y JNC yn rhyddhau gwybodaeth ynghylch cyfraddau tâl y Crwner a'r Crwner Cynorthwyol am y cyfnod o 1 Ebrill 2022 hyd 31 Mawrth 2023, neu o 1 Ebrill 2023 hyd 31 Mawrth 2024, caiff hyn ei gymryd i ystyriaeth a chyflwynir adroddiad arall i'r Cabinet.

### **Cynigion**

Gofynnir i'r Cabinet gymeradwyo'r trefniadau a ganlyn a fydd mewn grym o'r 1af o Ebrill 2023 hyd y 31af o Fawrth 2024 (gan gadw'r trefniadau presennol):

Cymeradwyo'r cyfraddau tâl a ganlyn a fydd mewn grym oddi ar 1 Ebrill 2023:

#### 1) Uwch Grwner rhan-amser

- i) Cyflog Cadw o £21,120 y flwyddyn i'w gadw a sicrhau bod gwasanaeth y tu allan i oriau ar gael o'r 1af o Ebrill 2023 hyd at yr 31ain o Fawrth 2024.
- ii) Defnyddio'r gyfradd ddyddiol o £465 a gytunwyd i dalu cyflog blynyddol o £11,625 i'r Crwner gan gynnwys diwrnodau hyfforddiant o'r 1af o Ebrill 2023 hyd at yr 31ain o Fawrth 2024.  
Cyfanswm: £32,745 y flwyddyn (ynghyd ag argostau).

- iii) Treuliau swyddfa/lwfans cymorth busnes – £5,000 y flwyddyn o'r 1af o Ebrill 2023 hyd at yr 31ain o Fawrth 2024.

#### 2) Crwner Cynorthwyol: Dyma'r cyfraddau dyddiol o'r 1af o Ebrill 2023 hyd at yr 31ain o Fawrth 2024.

- £397 am ddiwrnod llawn; a
- £199 am hanner diwrnod.

<b>Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol:</b>	<b>A gwblhawyd Asesiad Effaith Integredig? Os na, nodwch pam Crynodeb:</b>	Naddo
	<b>Hirdymor:</b>	Nid yw'r adroddiad hwn yn fater o newid polisi neu strategaeth
	<b>Cydweithio:</b>	
	<b>Cynnwys:</b>	
	<b>Atal:</b>	
	<b>Integreiddio:</b>	

**Argymhelliad:** Bod y Cabinet yn cymeradwyo'r cyfraddau tâl canlynol a fydd mewn grym oddi ar y 1af o Ebrill 2023 hyd at yr 31ain o Fawrth 2024:

**1) Uwch Grwner rhan-amser:**

- Cyflog Cadw o £21,120 y flwyddyn i'w gadw a sicrhau bod gwasanaeth y tu allan i oriau ar gael.
- Defnyddio'r gyfradd ddyddiol o £465 a gytunwyd i dalu cyflog blynyddol o £11,625 i'r Crwner gan gynnwys diwrnodau hyfforddiant.  
Cyfanswm: £32,745 y flwyddyn (ynghyd ag argostau).
- Treuliau swyddfa/lwfans cymorth busnes – £5,000 y flwyddyn o'r 1af o Ebrill 2023 hyd at yr 31ain o Fawrth 2024.

**2) Crwner Cynorthwyol:**

Dyma'r cyfraddau dyddiol:

- £397 am ddiwrnod llawn; a
- £199 am hanner diwrnod.

**Rhesymau dros y penderfyniad:** I gydymffurfio â'r ddeddfwriaeth berthnasol a Chylchlythyron y JNC; lleihau heriau a diogelu'r pwrs cyhoeddus.

**Trosolwg a Chraffu:** Dim

**Fframwaith Polisi:** Ddim yn berthnasol

**Blaenoriaethau Corfforaethol:** Hybu'r economi, cefnogi busnesau a galluogi cyflogaeth (darparu gwasanaeth effeithlon y crwner)

**Goblygiadau Cyllid a Chaffael:** Parhau â'r trefniadau cyfredol; potensial ar gyfer cynnydd yng nghostau cyflogau a goblygiadau i'r gyllideb yn ymwneud â thâl y Crwner a'r Crwner Cynorthwyol.

<b>Goblygiadau Cyfreithiol:</b>	Cydymffurfio â'r ddeddfwriaeth berthnasol
<b>Goblygiadau Staffio:</b>	Dim - Nid yw'r Crwner a'r Crwner Cynorthwyol wedi'u dynodi fel cyflogeion i'r Cyngor.
<b>Goblygiadau Eiddo/Asedau:</b>	Dim
<b>Risg(iau):</b>	Her gyfreithiol gan y Crwner a'r Crwner Cynorthwyol os na ddilynir yr argymhellion.
<b>Pwerau Statudol:</b>	Deddf Crwneriaid a Chyfiawnder 2009: <a href="https://www.legislation.gov.uk/ukpga/2009/25/contents">https://www.legislation.gov.uk/ukpga/2009/25/contents</a> Rheoliadau Treuliau, Ffioedd a Lwfansau Crwneriaid 2013: <a href="https://www.legislation.gov.uk/uksi/2013/1615/made">https://www.legislation.gov.uk/uksi/2013/1615/made</a>
<b>Papurau Cefndirol:</b>	Cylchlythyr 63 y JNC, Tachwedd 2018: <a href="https://www.coronersociety.org.uk/img/pics/pdf_1603105_217-232.pdf">https://www.coronersociety.org.uk/img/pics/pdf_1603105_217-232.pdf</a> Cylchlythyr 66 y JNC - Tâl Crwner 2021/2022: <a href="https://www.local.gov.uk/jnc-circular-no66-coroners-pay-202122">https://www.local.gov.uk/jnc-circular-no66-coroners-pay-202122</a> Adroddiad i'r Cabinet 16/3/2021: <a href="http://www.ceredigion.gov.uk/cpdl/Democratic_Services_Meetings_Public/Coroner%20and%20Assistant%20Coroner%20Pay%20(Dwyieithog).pdf">http://www.ceredigion.gov.uk/cpdl/Democratic_Services_Meetings_Public/Coroner%20and%20Assistant%20Coroner%20Pay%20(Dwyieithog).pdf</a> Adroddiad i'r Cabinet 2/11/2021: <a href="https://cyngor.ceredigion.gov.uk/documents/s2190/Report%20to%20Cabinet%20on%20Coroner%20and%20Assistant%20Coroner%20Pay%20-%202.11.2021_cy-GB.pdf?LLL=1">https://cyngor.ceredigion.gov.uk/documents/s2190/Report%20to%20Cabinet%20on%20Coroner%20and%20Assistant%20Coroner%20Pay%20-%202.11.2021_cy-GB.pdf?LLL=1</a> Adroddiad i'r Cabinet 15/3/2022: <a href="https://cyngor.ceredigion.gov.uk/documents/s2769/Adroddiad-%20Trefniadau%20TI%20y%20Crwner%202022-23.pdf?LLL=1">https://cyngor.ceredigion.gov.uk/documents/s2769/Adroddiad-%20Trefniadau%20TI%20y%20Crwner%202022-23.pdf?LLL=1</a>
<b>Atodiadau:</b>	Dim
<b>Swyddog Arweiniol Corfforaethol:</b>	Elin Prysor, Swyddog Arweiniol Corfforaethol – Gwasanaeth Cyfreithiol a Llywodraethu (a Swyddog Monitro)
<b>Swyddog Adrodd:</b>	Elin Prysor
<b>Dyddiad:</b>	23 Ionawr 2023